

兒童樂園



兒童樂園



鯨魚患感冒

流行感冒在美國蔓延，聖地牙哥海洋世界公園裏，三條巨鯨也染上了，整日呻吟。鯨醫替牠們診治，發覺牠們鼻塞，胃口不佳，軟弱無力。鯨醫讓牠們每六小時服三百七十五顆藥丸，同時減少牠們表演節目的時間，使牠們多休息。



播音



奇怪的郵遞法



太平洋的尼瓦福島，四周水底生有珊瑚礁，船隻不能泊岸。居民要寄信到外地，只有預先把信件放入鐵罐中，拋到海上，由過往郵船派出小艇收集，送到世界各地。外來的郵件，亦由郵船放入鐵罐中，讓居民打撈。



瑞典降紅雪

瑞典下了兩天紅雪。瑞典東部達沙尼亞省和波羅的海區，居民都有見識，覺得十分奇怪。氣象局的官員說，這是因為外地吹來的風，帶有紅色沙土，所以把雪染成了紅色。



玩具計算機

一種名叫「羅基斯」的玩具計算機，是特別為十二歲以上的兒童設計的。它計算比賽分數，增進科學知識而設計的。它是足球戰術家、天文學家、醫生、翻譯家、數學家的綜合一體。兒童能控制它的電子線路，對真正的計算機已有深切的認識。

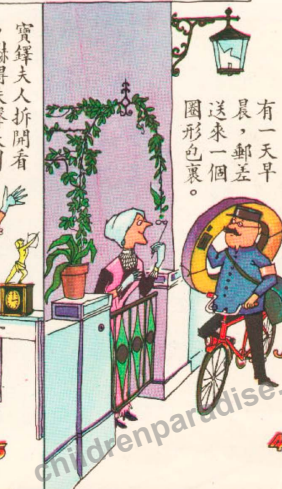
蘆葦織成路

荷蘭是在海平線以下的國家，他們的馬路常常受海水的侵入，所以他們用蘆葦織成的席子來鋪路。這樣馬路不但實用，而且可以濾水哩！



宛宛

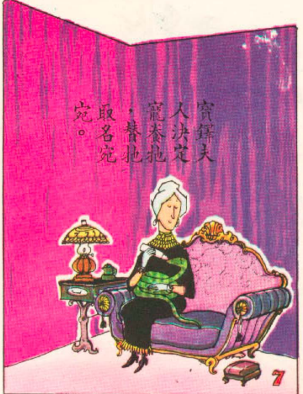
從前，在法國一個小城裏，



宛宛夫人拆開看，嚇得失聲大叫。原來她兒子送她一條蛇作生日禮物。

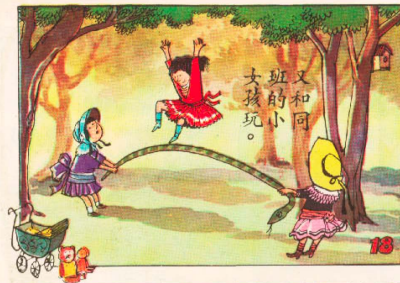
住着一個老太太，名叫宛宛夫人。

她有一個兒子，在非洲研究爬蟲。



她買了棵椰樹，使宛宛覺得在家鄉一樣。





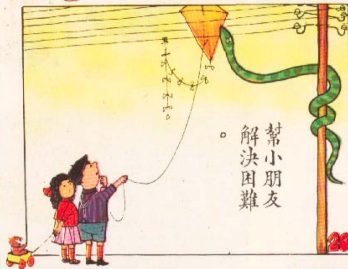
又和同
班的小
女孩玩。

18



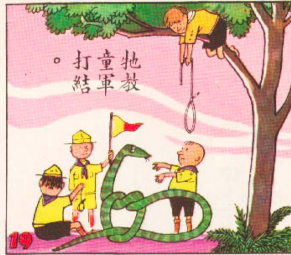
宛宛喜
歡和同
班的小
男孩玩。

17



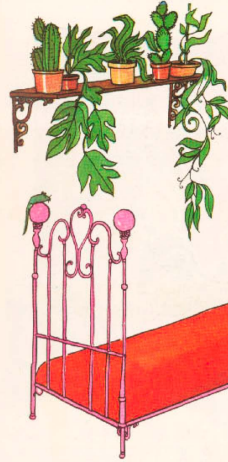
幫小朋友
解決困難。

20



拖教
童軍
打結。

19



又替牠
特製了
一張牀。
宛宛就在
椰樹下做着
愉快的夢。

12



到了冬天
，宛宛在
雪地爬行，覺
得十分有趣。

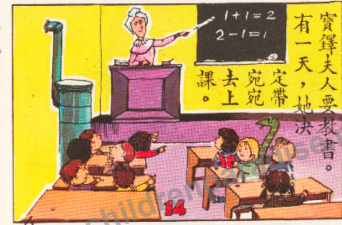
15

7532

15

宛宛
很快
學會
數目
字，學
身拼
出來。
牠又拼出
很多英文
字母。

16



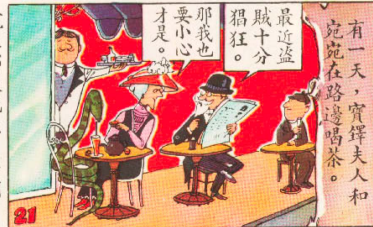
有一天，她決
定帶
宛宛
去上
課。

14



就在那天晚上，一個
大賊偷進寶鐸夫人家
裏。

22



有一天，寶鐸夫人和
宛宛在路邊喝茶。
最近盜
賊十分
猖狂。
那我也
要小心
才是。

21

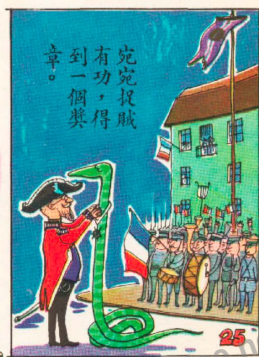
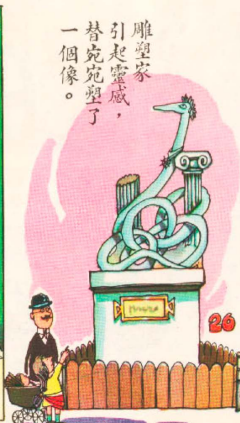
這幅圖裏
有二十三
個錯處，
請你找
看。
答案在 25
頁。

錯在那裏？

智力測驗

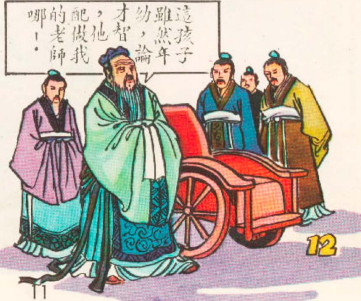
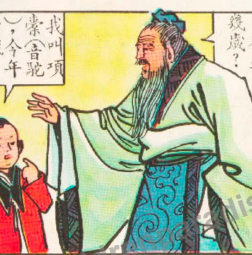


雕塑家
引起靈感，
替宛宛塑了
一個像。



歷史故事
聰明的項橐

孔子出遊，經過一個池塘，池塘邊上，窄窄的，小路上，泥濘不堪，小車子，不能通過。



量天尺

方伯

夏禹辭了伏羲，出到洞口，見部下各天神，都在洞口張望。夏禹便告訴他們在洞裏遇見的，一切事物。跟着，便動手去把龍門山鑿開，讓洪水流出海去。

啊！這我在裏面，



我們要鑿開龍門山，一定要從這裏下手，大家一齊動手吧！



四個人分頭去鑿那龍門山，可是要很久，才鑿開一點點。

我們一點點的鑿，也不是辦法，不如我們大家變大一點再鑿，那樣會省些時間呢！

你們就留在後面，把這塊地挖到最低的地方，並叫應龍前來幫忙吧！



禹和童神，不化龍。木和律通大變。

夏禹和庚辰使，出力，變高十丈。



禹和童神，不化龍。木和律通大變。



18

應龍也運
用神力，
一齊推山，
這才把
那段山岩
石推開，
把黃河的
洪水引出
海去。



現在龍門兩面
峭壁，就是
那時鑿開
的，後世的
人便在那
裏建了一
座廟來記
念夏禹。



14

夏禹和庚
辰用量天
尺終於把
龍門山撬
起，但還
不能把它
移去，只
做成小缺
口放水。



11



哈哈，
好了，
應龍，
快來幫
忙吧！

12



一嘿，這
石被我
撬動了！
這山經
我們去
推下。

好讓
我看
下去，
多深
！



這就
伏皇天
的！我
是修
天量



它一變化
，可以高
與天齊，
當然就有
多深它就
能插多深

10



你好，
上法有，
！我先
辦我

唔，這裏
原來是深
不到底呀
！怎麼辦
？

8

紅羽毛和快槍手

看，就是那小子，就是三弟坐牢害掉他的槍！

慢着，我還要利用他。

哈，兄弟，幹得妙！

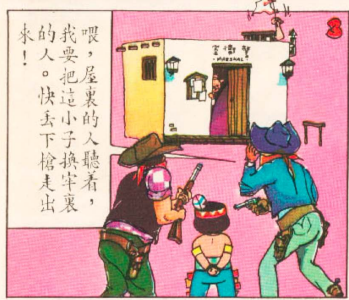


你們別追我的錢！

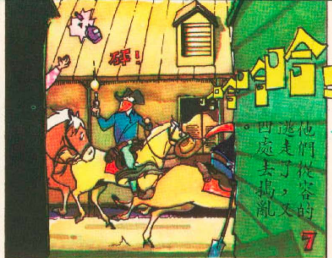


別動！

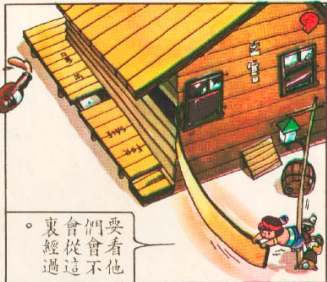
啊！



喂，屋裏的人聽着，我要把這小子換牢裏的人。快丟下槍走出來！



他們從窗裏逃走了，又四處去搗亂。

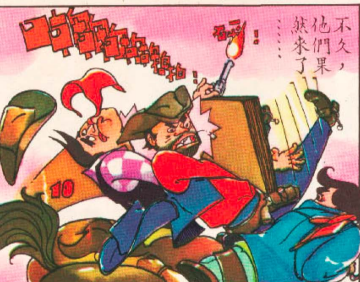


要看他們會不會從這裏經過。



紅羽毛無法想連羽

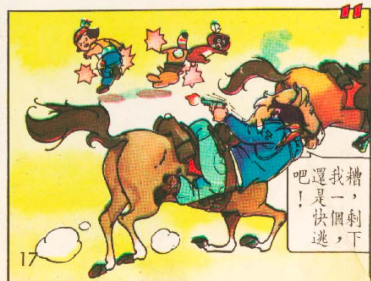
這個可以用，但利用可



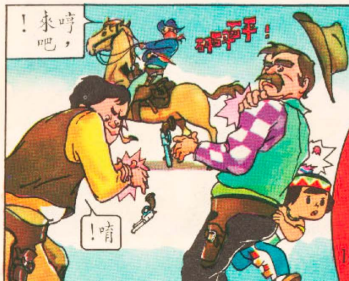
不久，他們果然來了。



我們的損失可不小。最可惜的，是還丟了一個壞蛋。



糟！還是一個快逃！



哼，求吧！

啊！

冰雪公主

高高的天空上有一座冬大王的堡壘，裏面住著美麗的雪公主。
有一天，冬大王對雪公主說：「我讓你到地上去

兒，玩一會

但你一定要春天以前回來。」

雪公主開心得很，從長長的雪樓梯一直跑下去。

到了地面廣闊的草原，草原上蓋著雪，閃耀一片銀光。

雪公主看了一會，在一所房子面前睡着了。

當天亮的時候，房子裏的老公公和老婆婆打開了大門，看見雪公主，覺得很奇怪。

「咦，那裏來的漂亮姑娘？啊，一定是上帝知道我們想

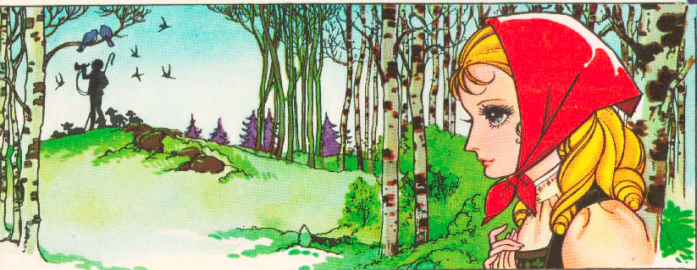
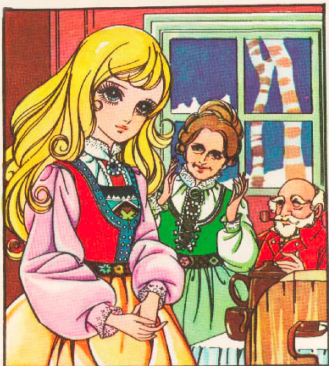
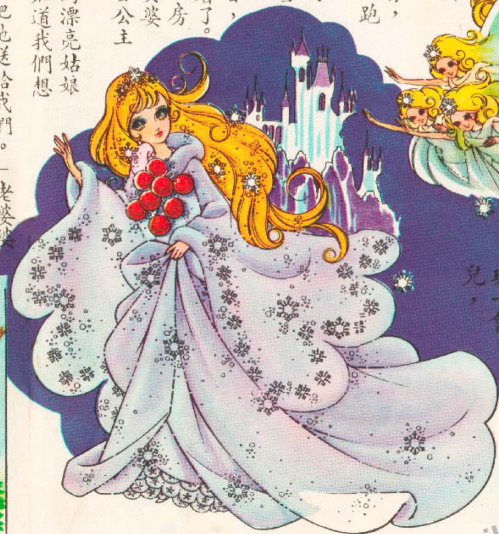
要孩子，把她送給我們。」老婆婆十分開心，馬上縫了一件紅背心和一條裙子給她穿。雪公主變了一個可愛的鄉下姑娘了。

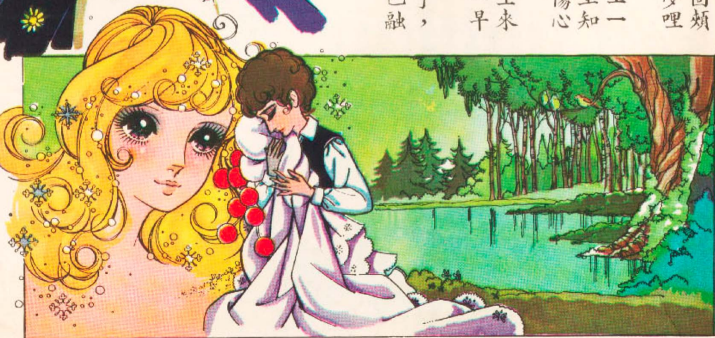
老公公老婆婆很愛雪公主。不久，全村的人都知道老公公家裏有一個美麗的姑娘，好幾個富家少爺來求過婚。可是春天愈來愈接近了。雪公主想：「我應該遵從父王的話……」但她捨不得放棄這裏幸福的生活。

有一天，天氣晴朗。雪公主在

院子裏繡花，聽見號角的聲音。她向著聲音跑去，發現一個金髮的牧羊少年在小丘上唱歌。連小鳥也靜靜地聽。

公主說：「請為我唱





輝。她馬上跑到牧羊少年那裏。公主的面頰泛着紅彩，眼睛像星星一樣，「好像做夢哩！」少年也很高興。

他們成了很好的朋友，每天在小丘上一同快樂樂地唱歌。春天已經來到，公主知道自己不久便會融解了，但她不想少年傷心，所以勉強裝着幸福的樣子。

有一個春天早上，公主沒有到小丘上來。她怎麼了？少年馬上去問老夫婦。「她一早便到小丘上去了，難道你沒看見她？」

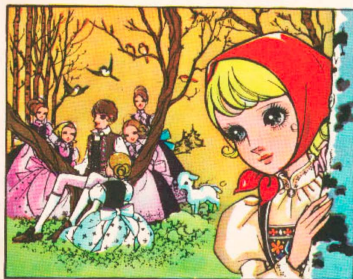
少年各處找她也找不到。後來找累了，去到湖邊，發現那件雪白的衣裳。這是已融掉的公主的衣服，好像和少年告別。

一個吧！」

「為了你，我甚麼都肯唱。」牧羊少年很誠懇地為她唱。可是唱到一半，忽然停下來問她：「您不開心麼？」

公主的心是雪造的，所以快樂也不會微笑。

牧羊少年不知道這原因，覺得沒趣，



這花環能使公主的心溫暖，可是佩了這花環，她的心會慢慢融解的。

「對不起，父王。」公主說着，佩上了花環。她覺得四週一切立刻充滿了光



走開了。

過了幾天，公主又聽到號角聲和歌聲。在少年旁邊，有幾個姑娘快樂地聽他唱歌。公主很傷心地

在湖邊祈禱：「上帝，請給我一個暖和的心！我很想和少年做朋友。」

一陣暖風吹落了公主的冷淡。她。我送一事花環給你吧！」



小
班
尼
急
步
走
出
地
底
車
站。

記
實

128 看小飛俠

萬里

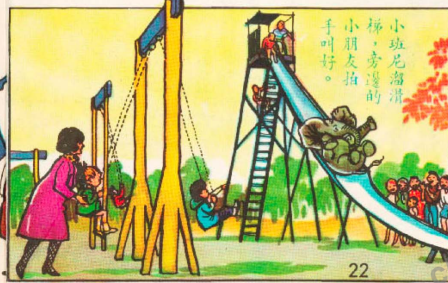


積克太太帶寶露露、妮妮和小象班尼坐地底火車到肯威頓花園。小象班尼在地底車站鬧過兩次笑話，所以一到終站時，急急離開。露露連忙攔住牠：「小象班尼，不要走太快，小心車子！」積克太太一手拉一個，帶他們過了馬路。到了一棵樹樁雕成的好些小動物和矮人。當他們看到遠處有難關和滑梯時，便立刻飛奔過去。寶露露和妮妮每人佔了一個難關，積克太太在後面推送。小象班尼跟其他的小朋友溜滑梯。他費了半天功夫才爬到頂上，呼一下便溜了下來，溜得比誰都快。

寶露打了一會鞦韆，看見池邊有人放模型船，就叫大家一起過去看。放船的人不單是小孩子，大人也有。寶露遇到一個和氣的老船長，肯把模型船借給他玩。寶露放著全湖最大的一艘模型船，積克太太催了好幾次，他還不肯走。

「寶露，你忘了為甚麼要來嗎？」積克太太說：「你不是要來看小飛俠像嗎？」

寶露這才把帆船交回給船長，再謝了他，然後追上露露和妮妮，去看小飛俠像。



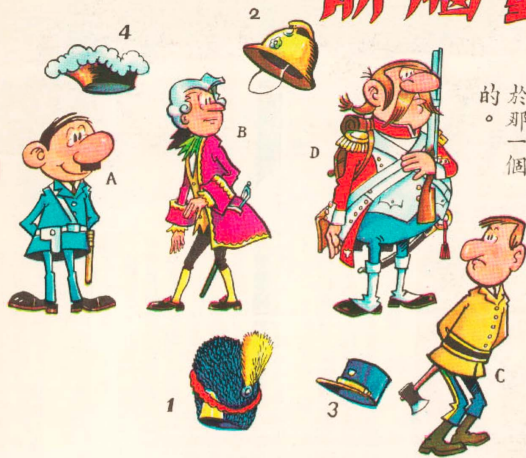
寶露覺得很有趣，要馬上當他們到這時，果然擠滿了人，台上台下的人爭着講。露露說：「這裏太吵了。」

積克太太來到小飛俠像前，寶露露已經仔細看過了。
積克太太問：「你們知道這像建立了多久嗎？」
寶露露搖頭，連翻翻也搖頭表示不知道。
積克太太說：「有五十年了，是個銅像，由費林頓爵士塑造的。」
小象班尼對小飛俠像不覺興趣。牠跑到V型池去。池裏插着一排木樁，每根木樁上坐着一隻海鷗。寶露怕小班尼跑到池裏捉海鷗，又開笑話，連忙帶了牠走。
寶露問積克太太：「現在去那裏呢？」
積克太太說：「去海德公園聽演講好不好？」
「聽演講？」寶露露都很驚奇。
「是呀，」積克太太說：「那裏有幾個講台，誰有甚麼話想公開說，可以上台去說，不愁沒有人聽。」



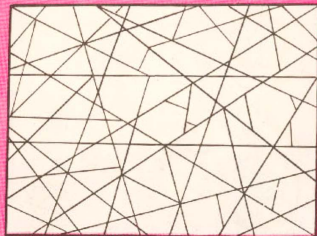
動·腦·筋

他們四個，一同脫下帽子，把帽子調亂了。請你看看，那一頂是屬於那一個的。



請把錶面分為六份，每一份的數字加起來要相等。

這幅圖的左下角藏著一顆星。請你找我看。找到了，把它填上黃色。

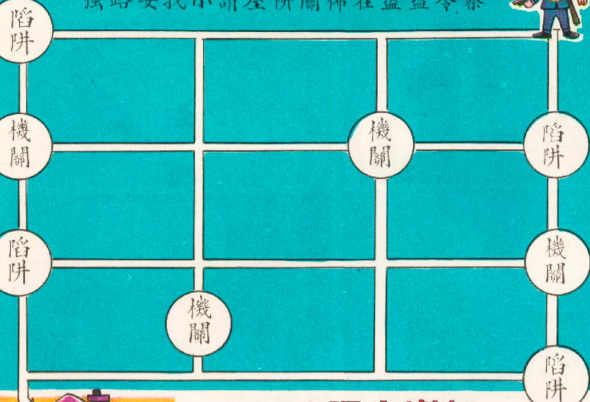


謎畫

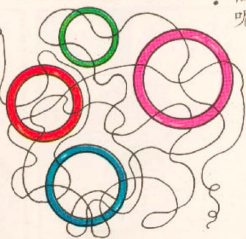
捉強盜



小警察奉命令捉強盜。強盜躲藏在一間佈滿機關和陷阱的小屋中。請你帶小警察找一條安全的路去捉強盜。



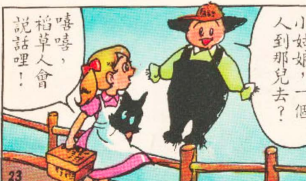
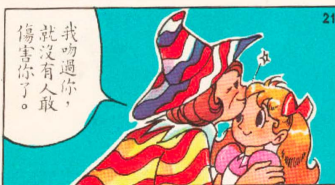
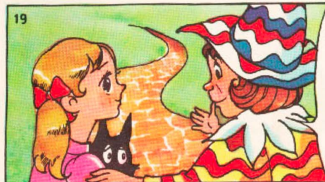
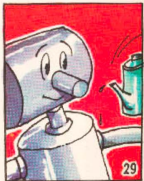
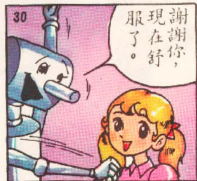
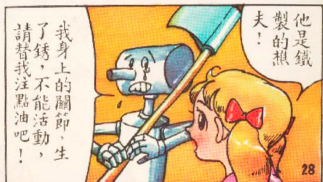
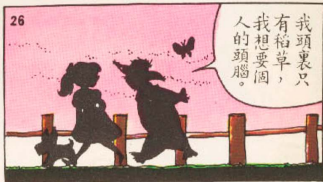
都穿上馬？



勤兒用一根線穿圍圈，他以為四個圍圈都穿上了，其實沒有。你看穿上了幾個呢？

1. 猜在那裏一答案
2. 金絲中有大銀蛋
3. 黃金
4. 金魚
5. 金魚
6. 金魚
7. 金魚
8. 金魚
9. 金魚
10. 金魚
11. 金魚
12. 金魚
13. 金魚
14. 金魚
15. 金魚
16. 金魚
17. 金魚
18. 金魚
19. 金魚
20. 金魚
21. 金魚
22. 金魚
23. 金魚
24. 金魚







馬來西亞林明中華小學
陳漢生 十二歲

習作 圖畫



粉嶺公立學校
甘惠寶 十歲
聖保祿學校
董克玲 九歲



嘉道理爵士上午學校
柳維姿 十一歲半



荷其神官立中學
李愛蓮 十二歲



眾國道官立上午學校
楊小媚 十二歲



越南順澤學校
黃煥深 十二歲



繩的裏圖

變三二一

儲罐

用一
子縛住
左手，把一
個圈穿進
繩裏。

把繩子另一
端縛住右手。
圈穿在繩
裏。

三、二、一、
變

繩子沒
有解開
圈，却
拿出來了！

預備兩個
同樣的圈

答解

一個暗塞在
左手袖口，
另一個串
進繩裏。

把一個的裏袖
套進，
右手袖口
拿出來。
一個的左
手袖口。

白紙變鈔票

看，一個普通的火柴盒。

放一張白紙進去，變成鈔票。

把白紙摺好，放進盒裏。

解答
拉出盒，把一半鈔票放在盒裏。

套好火柴盒，鈔票落入盒裏。

從鈔票這邊拉出盒，自然看見鈔票。

目錄

不許是噏(封面).....	1
海盜台(周潤發).....	2
亮亮(由故事).....	4
錯去鄰家了(智多星).....	9
聰明的噴嚏(智多星).....	10
蟹大兄(中國神話).....	12
紅紅和綠綠(智多星).....	16
當公主(智多星).....	18
看小說(智多星).....	22
惠的帽子(智多星).....	24
波羅(智多星).....	25
小園圃(智多星).....	26
綠野仙蹤(智多星).....	28
兒童信箱(讀者來信).....	32
小笑話.....	35

一九六九年二月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee Sun Factory Bldg.
8th Floor, 53 She Hui Street,
Kowloon, Hong Kong

全年32期	HK\$ 12.00	外埠HK\$ 14.40
半年16期	HK\$ 6.30	外埠HK\$ 7.50

訂款請向以上、安樂、報
章均可。本週可寄郵報代。

智 印：友聯出版社有限公司

主 編：羅 冠 棋

出版者：兒童樂園半月刊社

九龍彌敦道四十八號利來大廈八樓

發行者：友聯書報發行公司

香港九龍彌敦道四十八號

星 馬：友聯書局有限公司

星加坡十號大馬路三〇三號

印刷者：天然彩色印刷廠

九龍彌敦道四十八號利來大廈八樓

定價：港幣六毫

外埠：七毫三毫

香港政府註冊登記

笑話

不放下這色東西
呢？
福伯：「這色
東西太重，我
怕放下了船會
沉。」

我來
負擔
阿玲：「
為甚麼上
了船，還



還不夠省
小寶：「爸爸，
我放學回家，
沒有坐電車，
只跟着電車跑，省了兩
角錢。」
爸爸：「傻
孩子！為甚
麼你不
跟着的
士跑呢？
那不是省了兩塊錢嗎？」



Win a 3-D Sticker

新品出！佳麗寶 立體印畫吹波糖上市！

買 佳麗寶 吹波糖即有機會獲得彩
色立體印畫。

佳麗寶 吹波糖，
附有獎券：

買 佳麗寶 吹波糖時，
請即開包，如有下面之
獎券，可即向該士多換
取彩色立體印畫一張。

獎券



15¢



佳麗寶吹波糖

Kanebo BUBBLE CHEWING GUM

總代理：榮興公司，香港永樂東街一〇七號地下
電話：四三二四七四、四三二九九一